SENCOR®

SKS 7176GD / SKS 7170GG
SKS 7177CH / SKS 7178BK

HU

INTELLIGENS BLUETOOTH KONYHAI MÉRLEG

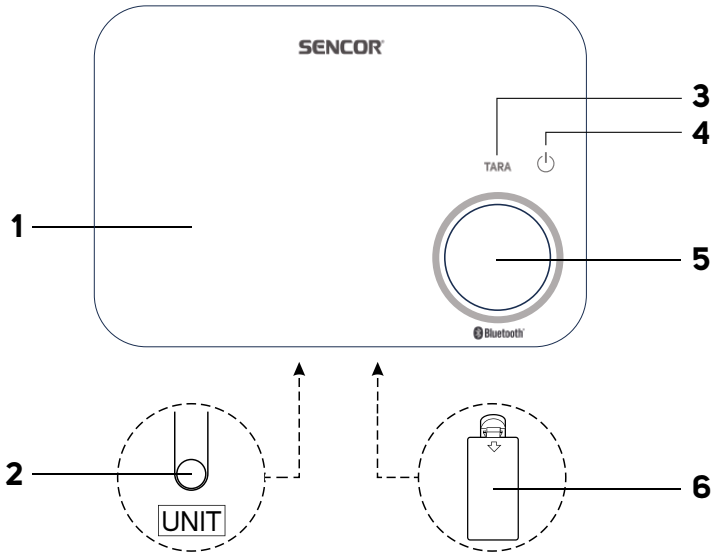
Az eredeti útmutató fordítása

SENCOR®

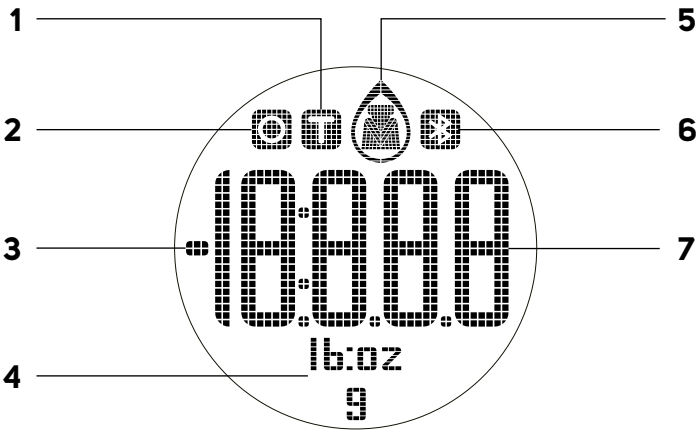
SKS 7176GD / SKS 7170GG
SKS 7177CH / SKS 7178BK



A



B



HU Intelligens Bluetooth konyhai mérleg
Használati útmutató

Fontos biztonsági utasítások

FIGYELMESEN OLVASSA EL, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL.

- A készülék rendeltetése háztartási felhasználás. Ne használja kereskedelmi célokra, állatok mérésére vagy más olyan célokra, amelyekre nem szánták.
- Ezt a készüléket gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet alatt használhatják.
- A gyerekeknek felügyelet alatt kell lenniük annak biztosítására, hogy a berendezéssel nem fognak játszani.
- A készüléket ne használja a szabadban, ne tegye instabil felületekre, elektromos vagy gáz főzőlapra, nyílt láng vagy más hőforrás közelébe.
- A készüléket ne tegye ki közvetlen napfénynek vagy nedvességnek, és ne használja túl poros környezetben.
- A használat során ügyeljen arra, hogy a készüléket sima, egyenes, kemény és stabil felületre helyezze. Ellenkező esetben a készülék pontatlanul mérhet.
- A maximális mérési kapacitás túllépése esetén távolítsa el a nyersanyagot vagy a túlzott tömegű tárgyat a mérési területről, hogy elkerülje a készülék esetleges károsodását.
- A készüléket ne használja tárgyak tárolására. Tároláskor ügyelni kell arra, hogy ne kerüljön semmilyen tárgy a készülékre.
- Mindig azonos típusú új elemeket használjon. Soha ne használjon vegyesen régi és új, valamint különböző típusú elemeket. Soha ne dobja az elemeket tűzbe, ne zárja rövidre, és semmilyen módon ne károsítsa. Élettartamuk végén környezetkímélően semmisítse meg őket. Soha ne dobja az elemeket a háztartási hulladék közé.
- Ha a berendezést hosszabb ideig nem használja, vegye ki belőle az elemeket. Ha az elemek kiszivárognának a mérleg belsejébe, visszafordíthatatlanul károsodhatna.
- A készülék ellátásához ne használjon tölthető elemeket.
- Az elemeket tartsa gyermekektől távol, mert jelenlétükben veszélyesek lehetnek. Ha a gyermek lenyeli az elemet, azonnal kérjen orvosi segítséget.
- A készüléket tartsa tisztán. Tisztításkor tartsa be a Tisztítás és karbantartás fejezet utasításait. A készüléket ne merítse vízbe vagy más folyadékba, és ne öblítse le folyó víz alatt.
- A készüléket ne javítsa maga és ne módosítsa. Mindennemű javítást bízzon szakszervizre. A készülékbe történő beavatkozással elveszítheti a hibás teljesítéshez vagy a minőségi jótálláshoz fűződő törvényes jogát.

A TERMÉKEN VAGY A KÍSÉRŐ DOKUMENTÁCIÓBAN ELHELYEZETT JELEK MAGYARÁZATA

CE A termék teljesíti az összes rá vonatkozó EU irányelv követelményeit.

Ez a jel a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy a használt elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási hulladék közé dobni.

Copyright © 2025, Fast ČR, a.s.

Revision 02/2025

HU Intelligens Bluetooth konyhai mérleg
Használati útmutató

- Köszönjük, hogy megvásárolta a SENCOR márka termékét, és bízunk benne, hogy elégedett lesz vele.
- A készülék első bekapcsolása előtt olvassa el a használati útmutatót, akkor is, ha hasonló készülékek használatát már ismeri. A készüléket csak úgy használja, ahogy ebben a használati útmutatóban le van írva. Őrizze meg az útmutatót a későbbiekre. Ha a készüléket eladja vagy kölcsönadja, akkor ezt a használati útmutatót is adja át.
- A készüléket vegye ki a csomagolásból, és addig ne dobja ki a csomagolóanyagot, amíg minden tartozékot meg nem talál. Javasoljuk, hogy legalább a hibás teljesítésre vagy a minőségi garanciára vonatkozó törvényes jog fennállásának időtartamára őrizze meg az eredeti szállítási kartont, a csomagolóanyagot, a pénztári bizonylatot és az eladó felelősségvállalásának mértékéről szóló igazolást vagy a jótállási jegyet. Javasoljuk, hogy szállítás esetén a készüléket az eredeti dobozába csomagolja vissza.

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

A1 Súly- és térfogatmérési terület
A2 Gomb a súly és térfogat mértékegységek átkapcsolásához (az alsó oldalon)
A3 **TARA** gomb
A4 ⏻ gomb a mérleg be-/kikapcsolásához
A5 Kijelző
A6 Elemtartó (az alsó oldalon)

A KIJELZŐ LEÍRÁSA

B1 Tára (kiegyenlítés) funkció ikon
B2 Nulla érték ikon
B3 Negatív előjel
TARA üzemmódban jelenik meg, miután eltávolította az élelmiszer edényt a mérlegről
B4 Mértékegység kijelzője:
lb:oz = angolszász tömeg mértékegység
g = metrikus tömegegység
B5 Tömegmérés ikon
B6 Bluetooth ikon
B7 Tömeg adat

A HASZNÁLAT CÉLJA

A konyhai mérleg legfeljebb 8000 g-os ételek és apró tárgyak mérésére szolgál.
Az okostelefonján található Sencor Food alkalmazással való kapcsolatnak köszönhetően nemcsak a tömegadatokat kaphatja meg, hanem a megmért élelmiszer energia- és tápértékét is egy adott mennyiségben.

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

- Vegye ki a konyhai mérleget a csomagolásból, és távolítson el minden csomagolóanyagot, reklámcímkét vagy védőfóliát.
- Törölje meg a mérleget meleg vízben enyhén megnedvesített puha ronggyal. Törölje át száraz ronggyal.

TÁPELLÁTÁS ÉS ELEMEK CSERÉJE

A mérleget alkáli elemek működtetik (2× 1,5 V AAA). Az elemek mellékelve vannak, és már be vannak helyezve az elemtartó rekeszbe a mérleg alján. A kisülés és a mérleg károsodása elleni védelem érdekében ezeket szigetelőszalaggal védjük, és ezt a szalagot el kell távolítani a mérleg használata előtt.
Amint a kijelzőn megjelenik a „**Lo**" felirat, mindkét elemet ki kell cserélni. Nyissa ki az elemtartó rekesz fedelét, és távolítsa el a lemerült elemeket. Helyezzen be azonos típusú új elemeket. Ügyeljen a helyes polaritásra, ami az elemtároló rekesz alján van jelezve, majd helyezze vissza a fedelet.

A MÉRTÉKEGYSÉG KIVÁLASZTÁSA

A skála lehetővé teszi a metrikus és az angolszász mértékegységek közötti váltást a skála alján található UNIT gomb segítségével. A beállított üzemmódtól függően metrikus (g) vagy angolszász (lb:oz) ikonok jelennek meg a kijelzőn.

A MÉRLEG BEKAPCSOLÁSA ÉS KIKAPCSOLÁSA

- Nyomja meg a ⏻ gombot a mérleg bekapcsolásához. Várja meg, amíg a kijelzőn megjelenik a „**0**".
- Nyomja meg a ⏻ gombot a mérleg kikapcsolásához.
- A mérleg néhány perc tétlenség után automatikusan kikapcsol.

TÖMEGMÉRÉS

- A mérleget mindig egyenes és stabil felületre helyezze. Érintse meg a mérési területet a mérleg bekapcsolásához. Várja meg, amíg a kijelzőn megjelenik a „**0**".
- A mérni kívánt élelmiszereket helyezze a terület közepére. A kijelzőn megjelenik a tömege.

Megjegyzés:
Javasoljuk, hogy ne tegyen ételt közvetlenül a mérlegre, hanem használjon fóliát, tálat vagy edényt. Ha tálban lévő összetevőket fog mérni, nyomja meg a **TARA** gombot érték kinullázásához a mérlegen.

TÁRA FUNKCIÓ

A TÁRA funkció akkor használható, ha fokozatosan több élelmiszert szeretne mérni egy edényben anélkül, hogy eltávolítaná az edényt a mérlegből. Ez a funkció automatikusan levonja az edény tömegét az élelmiszerek teljes tömegéből.

1. Helyezze az üres edényt a mérlegre. A kijelzőn megjelenik a súlya. A **TARA** gomb megnyomásával az érték kinullázódik, és kigyullad a „**T**" jel.
2. Tegye be az első élelmiszert az edénybe. A kijelzőn megjelenik a tömege. A **TARA** gomb megnyomásával az érték kinullázódik, és a „**T**" szimbólum világít. Az első élelmiszer súlyát eltárolta a memóriában, és a mérleg készen áll a további mérésre.
3. Tegye be a második élelmiszert az edénybe. A kijelzőn megjelenik a tömege. A **TARA** gomb megnyomásával megjelenik az első és a második élelmiszer tömegének összege. A **TARA** ismételt megnyomásával az értéket eltárolja a memóriában, és a kijelzőn megjelenő érték kinullázódik. A „**T**" jel továbbra is világít.
4. Hasonlóképpen adjon hozzá más élelmiszereket a maximális mérlegkapacitásig (8000 g).
5. Amint eltávolítja az edényt az élelmiszerekkel a mérlegről, negatív érték jelenik meg a kijelzőn.

HIBAÜZENETEK

Kijelző	Mi a teendő
Lo	Lemerültek az elemek. Cserélje ki az elemeket. További információkért olvassa el a TÁPEGYSÉGRŐL és az AKKUMULÁTOR CSERÉJÉRŐL szóló fejezetet.
Err	Túllépte a maximális mérlegkapacitást (8000 g).

Copyright © 2025, Fast ČR, a.s.

Revision 02/2025

A MÉRLEG ÉS EGY OKOS ESZKÖZ PÁROSÍTÁSA

- A mérleg Bluetooth vezeték nélküli technológiával van felszerelve, amely az okos eszközre telepített ingyenes **Sencor FOOD** alkalmazással együtt közvetlen hozzáférést biztosít az élelmiszerek és tápértékeik gazdag és rendszeresen frissített adatbázisához.
- A **Sencor FOOD** alkalmazást a Kalóriatáblázat / Dine4Fit alkalmazás alkotóival együttműködve fejlesztettük ki iOS (13-as vagy újabb verzió) vagy Android (5-ös vagy újabb verzió) operációs rendszert futtató okostelefonokra. Az alkalmazás használatakor a telefonnak csatlakoznia kell az internethez.



- A mérleg csatlakoztatása a telefonhoz automatikusan megtörténik az alkalmazás elindítása után. A párosításhoz elegendő a Bluetooth funkció bekapcsolása az intelligens eszközön. Ha az alkalmazás nem találja a mérleget, akkor aktívan kérni fogja, hogy próbálja meg újra csatlakoztatni a mérleget.
- Amikor a mérleg párosítva van az alkalmazással, a Bluetooth ikon világít a kijelzőn. Ha a mérleg nincs párosítva az alkalmazással, vagy megszakadt a kapcsolat, a Bluetooth ikon eltűnik.

Megjegyzés:
A mérleg egyszerre csak egy mobileszközhöz tud csatlakozni. Ha problémái vannak a párosítással, győződjön meg róla, hogy nincs más eszköz a közelben, amely éppen aktívan kapcsolódik a mérleghez.

Az alkalmazás két tömegmérési módot kínál:

1. **„A mérlegen" mód**
   Megjeleníti a mért tétel súlyát. Miután az „Élelmiszer keresése" mezőt használva tájékoztatja a mérleget, mit mér, megmutatja az élelmiszer tápértékét az aktuális súlyhoz viszonyítva.
2. **„Receptek" üzemmód**
   Ebben a részben megtalálja az Ön számára elkészített recepteket. A receptek a Sencor konyhai robotok segítségével készülnek. A recept végigvezeti az elkészítésen, és segít az egyes összetevők ténylegesen súlyozott súlyának rögzítésében a Lista lapon.
3. **„Lista" mód**
   Lehetővé teszi több élelmiszer összesített tápértékének meghatározását. Ez az üzemmód hasznos például egy étel recept szerinti elkészítésekor. Fokozatosan adjon hozzá élelmiszert a mérlegre, használja az „Élelmiszer keresése" mezőt, hogy beírja, milyen élelmiszerről van szó. Miután meghatározta az élelmiszer súlyát és típusát, használja a „+ Élelmiszer hozzáadása a listához" gombot, hogy hozzáadja azt a teljes tápértékösszeghez. Használja a ⏻/TARA gombot a mérlegen a hozzáadásra, ha szükséges a mérés során. „Lista" módban a teljes mérési időszak alatti érték folyamatosan mutatja az összetevők teljes súlyát, és kiszámítja az egyes táplálkozási összetevők súlyát (például, hogy hány gramm szénhidrátot tartalmaz a teljes mért ételmennyiség).



Mért élelmiszer bevitele/keresése

A mért élelmiszerek táplálkozási összefoglalóját úgy keresheti meg, hogy beírja az élelmiszer nevét az „Élelmiszer keresése" állapotsorba. Kattintson az állapotsorra a kurzor és a billentyűzet megjelenítéséhez. Adja meg az élelmiszer nevét vagy egy kulcsszót, az alkalmazás megkeresi a megfelelő élelmiszert vagy az élelmiszerek listáját a kulcsszóval, és az élelmiszer kiválasztása megjeleníti annak tápértékét. Az élelmiszer-csomagolás egyedi EAN-vonalkódjának beolvasásával gyorsabban, gyakorlatiasabban és pontosabban megtalálhatja a táplálkozási összefoglalót. Kattintson a vonalkód ikonra az „Étel keresése" állapotsor jobb oldalán, és olvassa be a vonalkódot. Megjelenik a tápértékek összefoglalója.

Megjegyzés:
Ha nem engedélyezte az alkalmazás számára a kamera és a videófelvétel funkció használatát az alkalmazás telepítésekor (vagy a beállítások módosításakor), engedélyezze ezt a funkciót. Ellenkező esetben nem lehet beolvasni a vonalkódokat.

Megjegyzés:
A **Sencor FOOD** alkalmazás össze van kötve a Kalória-táblázat alkalmazással. A mérés végén egyetlen kattintással beírhatja az ételt az étrendjébe a Kalória-táblázatban, és így hosszú távú áttekintést készíthet az étkezéséről (VIGYÁZAT: A Kalória-táblázat alkalmazás egyes speciális funkciói díjkötelesek lehetnek).

Lehetséges problémák az alkalmazással és azok megoldása

Az alkalmazás nem keresi meg a lemért élelmiszert.

- Ellenőrizze az aktuális internetkapcsolatot.

A Bluetooth csatlakoztatás sikertelen volt.

- Ellenőrizze, hogy csak egy eszköz csatlakozik-e a mérleghez.
- Ellenőrizze, hogy a Bluetooth verziója a készüléken 4.0 vagy újabb-e.

A mérleg adatai nem jeleníthetők meg az alkalmazásban.

- Ellenőrizze, hogy bekapcsolta-e a Bluetooth funkciót a telefonján/táblagépén.
- Ellenőrizze, hogy a Bluetooth-jel hatótávolságán belül van-e.
- Ellenőrizze, hogy az elemek nem merültek-e le a mérlegben. A lemerült elemeket helyettesítse új elemekkel.
- Indítsa újra az alkalmazást.
- Állítsa vissza az operációs rendszert és a Bluetooth-kapcsolatot.

Copyright © 2025, Fast ČR, a.s.

Ha más eszközök közelében tartózkodik, amelyek ugyanabban a frekvenciasávban sugároznak, mint a Bluetooth (Wi-Fi router, DAB rádiók, mikrohullámú sütő, egyéb okostelefon stb.), az adatátvitel megszakadhat. Próbálja meg áthelyezni a mérleget vagy az okoseszközt egy másik helyre.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- A mérleg tisztításához csak meleg vízben kissé megnedvesített tiszta, puha szivacsot használjon. Törölje szárazra egy tiszta törlőronggyal.
- Ne használjon drótkefét, súroló hatású tisztítószert, hígítót stb. a tisztításhoz. Ellenkező esetben megsérülhet a felülete.
- A mérleget ne merítse vízbe vagy más folyadékba, és ne öblítse le folyó víz alatt. A mérleg nem mosható mosogatógépben.
- Soha ne szárítsa hőforrás, például kályha, elektromos vagy gáztűzhely stb. fölött.

TÁROLÁS

- Használat után a mérleget gyermekektől elzárva, megfelelő helyen tárolja. A mérleget ne tegye ki szélsőséges hőmérsékleteknek, közvetlen napsütésnek, túlzott nedvességnek és ne tegye túl poros környezetbe.
- Ha a mérleget hosszabb ideig nem használja, vegye ki belőle az elemeket.

MŰSZAKI ADATOK

Tápellátás .....2× 1,5 V AAA típusú elem
Tömeg (maximális teherbírás)..... 8 kg / 17,6 lb
Mérési pontosság.....1 g/0,1 oz
Mértékegység választás..... g / lb:oz

A SENCOR ezúton kijelenti, hogy az SKS 7176GD / SKS 7170GG / SKS 7177CH / SKS 7178BK típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege rendelkezésre áll a www.sencor.eu weboldalon.

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagot az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyen adja le.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS KÉSZÜLÉKEK ÁRTALMATLANÍTÁSA

A használt elektromos és elektronikai termékeket nem szabad a normál háztartási hulladékba dobni. A megfelelő ártalmatlanításhoz és újrafelhasználáshoz az ilyen terméket adja le a kijelölt gyűjtőhelyeken. Az EU országaiban, illetve más európai országokban a használt termékeket azonos új termék vásárlása esetén az eladás helyén is le lehet adni. A termék megfelelő módon történő ártalmatlanításával segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. A további részletekről a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást. Ezen hulladékfajta nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Az Európai Unió országaiban működő vállalkozások számára

Elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítésével kapcsolatban kérjen tájékoztatást eladójától vagy forgalmazójától.

Ártalmatlanítás az Európai Unión kívüli országokban

Ha ezt a terméket máshol akarja megsemmisíteni, a szükséges tájékoztatásért forduljon a termék eladójához vagy a helyi önkormányzat illetékes osztályához.

A szöveg és a műszaki paraméterek változtatásának jogát fenntartjuk.

Copyright © 2025, Fast ČR, a.s.

FAST ČR, a.s.
U Sanitasu 1621
CZ-251 01 Říčany
www.sencor.com
info@sencor.cz